



VODÁRNA PLZEŇ a.s.



320251304

zu:
VOS

pl:
4x23

dz:
09.12.2025 10:30:45

Plzeňská teplárenská, a.s.

D2025/0336

DOHODA

vlastníků provozně souvisejících vodovodů a provozně souvisejících kanalizací

uzavřená dle ust. § 8 odst. 3 a 15 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou
potřebu a o změně některých zákonů (dále jen „ZoVaK“)

I.

Smluvní strany dohody

VODÁRNA PLZEŇ a.s.

sídlo: Plzeň, Malostranská 143/2, PSČ 326 00

IČO: 252 05 625

zastoupena: Ing. Petrem Náhlíkem, předsedou představenstva

Ing. Miloslavem Vostrým, členem představenstva

zápis v OR KS v Plzni, oddíl B, vložka 574

(Dále jen „VODÁRNA“)

a

Plzeňská teplárenská, a.s.

sídlo: Doubravecká 2760/1, Východní Předměstí, 301 00 Plzeň

IČO: 49790480

zastoupena: Petrem Fišerem, předsedou představenstva

Mgr. Petrem Sekaninou, místopředsedou představenstva

zápis v OR KS v Plzni, oddíl B, vložka 392

(Dále jen „PLTEP“)

(Dále i společně jako „smluvní strany“ či „strany dohody“)

II.

Vlastnictví vodovodu a kanalizace

1. VODÁRNA prohlašuje, že je vlastníkem níže uvedeného vodovodu a kanalizace:
 - identifikační číslo majetkové evidence vodovodu: 3209-721981-25205625-1/1
 - identifikační číslo majetkové evidence kanalizace: 3209-721981-25205625-3/1
2. PLTEP prohlašuje, že je vlastníkem níže uvedeného vodovodu a kanalizace:
 - identifikační číslo majetkové evidence vodovodu: 3209-721981-49790480-1/1
 - identifikační číslo majetkové evidence kanalizace: 3209-721981-49790480-3/1
 - identifikační číslo majetkové evidence vodovodu: 3209-722464-49790480-1/1

- identifikační číslo majetkové evidence kanalizace: 3209-722464-49790480-3/1
- 3. Předávací místa vodovodu, tj. místa, v nichž dochází ke vtoku pitné vody z vodovodu ve vlastnictví VODÁRNY do vodovodu ve vlastnictví PLTEP včetně měrných objektů, jsou uvedena v tabulce v příloze č. 1. Vlastnictví měrných objektů, ve kterých jsou umístěna měřicí zařízení, je rovněž uvedeno v příloze č. 1 této dohody.
- 4. Předávací místa kanalizace, tj. místa, v nichž dochází ke vtoku odpadní vody z kanalizace ve vlastnictví PLTEP do kanalizace ve vlastnictví VODÁRNY včetně měrných objektů, jsou uvedena v tabulce v příloze č. 2. Vlastnictví měrných objektů, které slouží i jako kontrolní místo pro odběr vzorků odpadní vody, je rovněž uvedeno v příloze č. 2 této dohody.
- 5. Předávací místa kanalizace, tj. místa – revizní šachty, v nichž dochází ke vtoku odpadní vody z kanalizace ve vlastnictví VODÁRNY do kanalizace ve vlastnictví PLTEP, jsou uvedena v tabulce v příloze č. 2. Vlastnictví revizních šachet, které slouží i jako kontrolní místo pro odběr vzorků odpadní vody, je rovněž uvedeno v příloze č. 2 této dohody.
- 6. Předávací místa včetně měrných objektů vodovodu a kanalizace jsou znázorněna na situačních výkresech, které tvoří přílohu č. 4 - 22 této dohody.
- 7. Upřesnění vodovodu nebo kanalizace včetně umístění předávacích míst a měrných objektů nepředstavuje změnu dohody.

III.

Předmět dohody

Předmětem dohody je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran dohody za účelem zajištění plynulého a bezpečného provozu vodovodu a kanalizace a s ním souvisejícím zajištěním dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod.

IV.

Podmínky dodávky vody a odvádění odpadních vod

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že vodovody a kanalizace, které jsou předmětem této dohody, byly zřízeny pro veřejnou potřebu ve smyslu § 1 ZoVaK, jsou provozně vzájemně propojeny a tvoří spolu soubor staveb a zařízení.
2. Smluvní strany se zavazují zajistit provoz své kanalizace a vodovodu v souladu s právními předpisy, provozními řády a podmínkami stanovenými pro tento provoz rozhodnutími správních úřadů.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že společně zajistí plynulé a bezpečné provozování vodovodů a kanalizací uvedených v této dohodě.
4. Smluvní strany se dohodly, že vodovody a kanalizace ve vlastnictví smluvních stran budou provozovány osobou oprávněnou k provozování vodovodu a kanalizace ve smyslu § 6 ZoVaK.
5. Smluvní strany se zavazují, že se budou navzájem informovat o všech skutečnostech, které by mohly mít vliv na zajištění plynulého a bezpečného provozu vodovodů a kanalizací uvedených v této dohodě a jejich rozvoj a obnovu. Zejména se zavazují vzájemně informovat o odstávkách, poruchách a haváriích na těchto vodovodech a kanalizacích

s možným dopadem na zařízení druhé smluvní strany a neprodleně odstranit příčinu případné závady. Je-li takováto změna nebo událost předem předvídatelná nebo plánovaná, bude smluvní strana, na jejíž kanalizaci či vodovodu ke změně nebo události dojde, informovat vhodnou formou druhou stranu s dostatečným předstihem. Dále se zavazují informovat o údajích v měření, o kvalitě, prováděných kontrolách a technických opatřeních, která hodlají provést a mohou mít vliv na vodovod či kanalizaci a provoz vodovodu či kanalizace druhé smluvní strany.

6. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat při zpracování plánu rozvoje vodovodů a kanalizací v jejich vlastnictví a poskytnout druhé smluvní straně jako zpracovateli potřebné podklady o vodovodu nebo kanalizaci ve svém vlastnictví.
7. Smluvní strany se zavazují zpracovat a realizovat plán financování obnovy vodovodů a kanalizací dle ZoVaK.
8. Smluvní strany se zavazují, že povedou majetkovou a provozní evidenci dílčí části vodovodu nebo kanalizace v jejich vlastnictví, eventuálně za tímto účelem pověří provozovatele. Dále se zavazují, že zajistí zpracování vybraných údajů z majetkové a provozní evidence a jejich předání územně příslušnému stavebnímu úřadu, případně za tímto účelem pověří provozovatele ve smlouvě o provozování.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že berou na vědomí a souhlasí s tím, že každá smluvní strana má ve vztahu ke své kanalizaci zpracovaný vlastní kanalizační řád. Kanalizační řád Statutárního města Plzně, Obec Zruč-Senec (dále „KŘ VP“) je dostupný na webových stránkách VODÁRNY, kanalizační řád PLTEP – hlavní areál ŠKODA a areál Doudlevec (dále „KŘ PLTEP“) je dostupný na webových stránkách PLTEP.
10. Smluvní strany se shodně zavazují, že nebudou vzájemně klást žádné překážky a nebudou stanovovat nepřiměřené podmínky při rozšiřování vodovodu nebo kanalizace, pokud tímto rozšířením bude dotčen vodovod nebo kanalizace ve vlastnictví smluvních stran, a naopak budou účinně spolupracovat.
11. Smluvní strany se dohodly, že podmínky dodávky vody mezi vodovody pro veřejnou potřebu, jimiž jsou myšleny jakost, množství, tlakové poměry, měření a kontrola podmínek, budou splňovat parametry dodávky pitné vody v čase a místě obvyklém pro zásobování z veřejného vodovodu v jedné obci, jakožto jednotného nedělitelného systému.
12. Smluvní strany se dohodly, že podmínky odvádění odpadních vod mezi kanalizacemi, které jsou předmětem této dohody, jimiž jsou myšleny čištění odpadních vod, limity znečištění, množství a způsob jejich měření včetně kontroly podmínek, budou splňovat parametry odvádění odpadních vod v čase a místě obvyklém pro odvádění odpadních vod veřejnou kanalizací v jedné obci, přičemž budou dodrženy podmínky dle KŘ VP a KŘ PLTEP.
13. Smluvní strany podpisem této dohody stvrzují, že prokazatelně seznámily své zaměstnance a poddodavatele s pokyny k bezpečnému výkonu činností z předmětu této smlouvy vyplývajících vč. souvisejících rizik možného ohrožení života a zdraví osob a s přijatými opatřeními k ochraně před působením těchto rizik druhé smluvní strany, které tvoří přílohu č. 25 a 26 této dohody.
14. Případné spory se smluvní strany zavazují řešit smírnou cestou. V případně soudního řešení sporu je věcně a místně příslušný soud dle platných právních předpisů.

V.

Vodovod a dodávka pitné vody

1. VODÁRNA se zavazuje za podmínek této dohody dodávat pitnou vodu do vodovodu ve vlastnictví PLTEP v maximálním souhrnném množství 358 tis. m³/rok a kvalitě, která musí splňovat požadavky na zdravotní nezávadnost pitné vody stanovené příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejné zdraví a jeho prováděcími předpisy a PLTEP se zavazuje hradit sjednanou cenu za dodávku pitné vody. VODÁRNA umožní PLTEP maximální denní a okamžitý odběr 1 000 m³/den a 30 l/s, uskutečňovaný všemi předávacími místy. VODÁRNA umožní PLTEP tzv. havarijní odběr v případě havárie vlastního zdroje PLTEP maximálně ve výši 400 m³/hod, v předávacím místě Borská (v příloze č. 1 definováno jako OM500009717; MO1705).
2. Množství pitné vody dodané do vodovodu PLTEP bude měřeno vodoměry ve vlastnictví VODÁRNY, které jsou stanoveným měřidlem dle zákona č. 505/1990 Sb. o metrologii. Vodoměry budou umístěny v měrných objektech.
3. VODÁRNA je povinna na svoje náklady zajistit osazení, údržbu a výměnu vodoměrů.
4. Smluvní strany jsou povinny si i) poskytnout vzájemně veškerou nezbytnou součinnost k plnění této dohody, ii) vodoměrnou šachtu ve svém vlastnictví udržovat v řádném stavu tak, aby vodoměr mohl plnit svoji funkci, iii) chránit vodoměr před ztrátou (zcizením) či poškozením, včetně poškozením mrazem.
5. Smluvní strany si vzájemně udělují souhlas ke vstupu do vodoměrných šachet ve svém vlastnictví za účelem plnění povinností z této dohody a dále se zavazují v případě, že vodoměrná šachta není volně přístupná, zajistit vstup druhé smluvní straně do vodoměrné šachty a přístup k vodoměru včetně vyčerpání vody, bude-li vodoměrná šachta zatopena vodou. Ve vodoměrné šachtě na přívodním potrubí bude nejpozději do 31.12.2026 osazen odběrový kohout pro reprezentativní odběry kontrolních vzorků dodávané pitné vody.
6. Na vodoměrech bude osazena odečtová hlava, která je ve vlastnictví PLTEP a která umožňuje přenos dat do informačního systému PLTEP, vyjma odečtové hlavy u Domažlická před č.p. 119 (v příloze č. 1 definováno jako OM 500009707; MO 1079), která je ve vlastnictví VODÁRNY. PLTEP poskytne každý měsíc VODÁRNĚ stavy vodoměrů odečtených k poslednímu dni kalendářního měsíce do 1. pracovního dne následujícího měsíce do 14:00 hod, a to elektronicky na email uvedený v příloze č. 27. Stav vodoměru u Domažlická před č.p. 119 odečtený k poslednímu pracovnímu dni měsíce, bude VODÁRNA předávat PLTEP měsíčně, a to vždy v termínu 1. pracovní den následujícího měsíce do 9:00 hod. Bude-li 31. prosince dnem pracovního volna, předá VODÁRNA PLTEP stav vodoměru odečtený 31. prosince následující 1. pracovní den, taktéž do 9:00 hod. Odečet bude zasílán elektronicky na email uvedený v příloze č. 27. V případě nefunkčnosti odečtových hlav se smluvní strany zavazují provést fyzický odečet vodoměrů ve svém vlastnictví a ve výše uvedených termínech předat zjištěné stavy druhé smluvní straně. Smluvní strany se výslovně dohodly, že nebudou prováděny odečty za fyzické účasti pověřených zaměstnanců obou stran.
7. Výměnu vodoměru může VODÁRNA provést po předchozím písemném upozornění PLTEP a to prokazatelně 14 dní před stanoveným termínem výměny vodoměru. Výměny vodoměru se zúčastní zástupci obou stran za účelem společného zjištění konečného a počátečního stavu měněného vodoměru.
8. Má-li kterákoliv ze smluvních stran pochybnosti o správnosti měření nebo zjistí-li závadu na vodoměru má právo požádat o jeho přezkoušení, přičemž se analogicky postupuje dle § 17 odst. 3 a násl. ZoVaK.

9. Smluvní strany se zavazují provádět kontrolu dodržení jakosti pitné vody v rozsahu a četnosti stanovenými příslušnými právními předpisy, zejména vyhláškou č. 252/2004 Sb., kterou se stanoví hygienické požadavky na pitnou a teplou vodu a četnost a rozsah kontroly pitné vody. Bude-li na základě výsledků rozborů zjištěno nedodržení ukazatelů jakosti pitné vody nebo nedodržení jiných požadavků, je smluvní strana povinna neprodleně oznámit tuto skutečnost druhé smluvní straně na email uvedený v příloze č. 27, druhá smluvní strany je povinna bezodkladně zahájit kroky k přijetí nápravných opatření. Smluvní strany mají právo požadovat kontrolní odběry vzorků vody v příslušném měrném objektu za účasti obou smluvních stran.
10. Kontrolu dodržení jakosti pitné vody provádí obě smluvní strany prostřednictvím akreditované laboratoře ČIA dle vyhlášky č. 252/2004 Sb. Smluvní strany jsou povinny si vzájemně posílat protokoly s výsledky provedených rozborů, a to elektronicky prostřednictvím kontaktních osob uvedených předchozím odstavci.

VI.

Kanalizace a odvádění odpadních vod

1. VODÁRNA se zavazuje za podmínek této dohody odvádět odpadní vody z předávacích míst dle potřeby PLTEP v předpokládaném souhrnném množství cca 3.150 tis. m³/rok, a to v limitech znečištění stanovených v KŘ VP a PLTEP se zavazuje za odvádění odpadních vod hradit sjednanou cenu.
PLTEP se zavazuje za podmínek této dohody odvádět odpadní vody z předávacích míst dle potřeby VODÁRNY v předpokládaném souhrnném množství cca 12 tis. m³/rok, a to v limitech znečištění stanovených v KŘ PLTEP.
2. Limity a množství odpadních vod pro předávací místo „A“ Tylova ul.; „B“ Domažlická ul.; „C“ Emingerova ul.; „D“ ul. Na Stráních a ETD Útušická ul. (Průmyslová) se sjednává podle příslušných karet producenta podle přílohy „A“ KŘ VP. Tyto karty tvoří přílohu č. 23 této dohody.
3. Množství odpadní vody vtékající do kanalizace VODÁRNY v předávacích místech, ve kterých je množství odpadních vod měřeno, bude měřeno měřicími zařízeními ve vlastnictví PLTEP, která musí splňovat požadavky technické normy TNV 259305 (Měřicí systémy proteklého objemu vody v profilech s volnou hladinou), typy měřících zařízení jsou uvedeny v tabulce v příloze č. 2 této dohody.
4. PLTEP poskytne každý měsíc VODÁRNĚ stavy měřících zařízení odečtených k poslednímu dni kalendářního měsíce, do 1. pracovního dne následujícího měsíce do 14:00 hod, elektronicky na email uvedený v příloze č. 27.
5. Množství odpadní vody předané vtékající z kanalizace PLTEP do kanalizace VODÁRNY v předávacích místech, která nejsou osazena měřicími zařízeními, bude stanoveno jako součet množství vody pitné dodané do objektů dle přílohy č. 3 a zpoplatněných srážkových vod odváděných z těchto objektů. PLTEP je povinna měsíční množství odpadních a srážkových vod u předávacích objektů bez osazeného měření, předávat každý měsíc, a to vždy v termínu první pracovní den následujícího měsíce do 14:00 hod a to elektronicky na email uvedený v příloze č. 27. VODÁRNA je povinna jednotlivé odečty vodoměrů, na základě kterých PLTEP stanovuje množství odpadních a srážkových vod u předávacích míst bez měření, odečtených k poslednímu pracovnímu dni měsíce, předávat PLTEP každý měsíc, a to vždy v termínu první pracovní den následujícího měsíce do 9:00 hod. Bude-li 31. prosince dnem pracovního volna, předá VODÁRNA odečty vodoměrů odečtené

31. prosince a to vždy v termínu první pracovní den následujícího měsíce do 9:00 hod. Odečty budou zasílány elektronicky na email uvedený v příloze č. 27.
6. Množství odpadní vody vtékající z kanalizace VODÁRNY do kanalizace PLTEP, bude – li tato odpadní voda předána opět do kanalizace VODÁRNY, nebude zpoplatněno (v předávacím místě Borská u č.p. 93 a v předávacích místech Na Vršíčkách x Břeňkova a Břeňkova).
 7. Smluvní strany si vzájemně udělují souhlas ke vstupu do měrných objektů umístěných na kanalizaci ve svém vlastnictví za účelem plnění povinností z této dohody a dále se zavazují v případě, že objekt není volně přístupný, zajistit vstup do měrného objektu a přístup k měřicímu zařízení.
 8. Měřicí zařízení je PLTEP povinna chránit před poškozením a udržovat jej v řádném stavu. PLTEP je povinna zajistit časté a pravidelné odstraňování případných usazených nečistot, které mohou mít vliv na výši naměřeného, fakturovaného množství odpadních vod.
 9. PLTEP je povinna zajistit a v plném rozsahu odpovídá, že měřicí zařízení bude mít požadované metrologické vlastnosti v celém rozsahu průtoků odpadních vod, které tímto měřicím zařízením protečou, a že bude dodržována kalibrační lhůta doporučená výrobcem měřicího zařízení, přičemž tato lhůta nesmí být delší než 2 roky. Protokoly o kalibraci je PLTEP povinna předat VODÁRNĚ nejpozději do 14 pracovních dnů ode dne jejich obdržení, a to elektronicky na email uvedený v příloze č. 27.
 10. VODÁRNA je oprávněna průběžně kontrolovat funkčnost a správnost měřicího zařízení a PLTEP je povinna umožnit VODÁRNĚ přístup k tomuto měřicímu zařízení a poskytnout mu k tomu požadovanou součinnost vč. výpisů záznamů s časovým záznamem standardně po 24 hodinách. Na vyžádání VODÁRNY předá PLTEP vybrané dny i v členění po 1 hodině.
 11. VODÁRNA má právo požádat PLTEP o přezkoušení měřicího zařízení má-li pochybnosti o správnosti měření nebo zjistí-li závadu na měřicím zařízení a odběratel je povinen toto přezkoušení zajistit. Při přezkoušení se postupuje analogicky s ustanovením § 19 ZoVaK.
 12. Touto dohodou neupravené postupy měření množství odváděných odpadních vod (vada měřicího zařízení, pochybnosti o správnosti měření, jiná metoda výpočtu měření množství odpadní vody, apod.) se řídí analogicky ustanovením § 19 ZoVaK a příslušnými ustanoveními prováděcí vyhlášky č. 428/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů.
 13. Případnou výměnu měřicího zařízení je PLTEP povinna nejméně s 15denním předstihem ohlásit VODÁRNĚ elektronicky na email uvedený v příloze č. 27. Typ nově osazovaného měřicího zařízení a technické podmínky vlastní realizace výměny včetně termínu výměny je povinen předem dohodnout s uvedeným zástupcem VODÁRNY, přičemž k vlastní výměně měřidla může přistoupit až po prokazatelném schválení ze strany VODÁRNY.
 14. Není povoleno vypouštění balastních vod (drenážních či podzemních) do kanalizace ve vlastnictví VODÁRNY.
 15. PLTEP je povinna provádět rozborů odpadních vod za účelem zjištění míry znečištění předávané odpadní vody v místě a rozsahu podle KŘ VP. Kontrolním místem pro odběr vzorků odpadní vody bude měrný objekt ve vlastnictví dle přílohy č. 2. Protokoly s výsledky rozborů za celý kalendářní rok je PLTEP povinna předat VODÁRNĚ elektronicky na emaily uvedené v příloze č. 27 či písemně v listinné podobě do 31. 1. následujícího roku. VODÁRNA je oprávněna provádět rozborů předávané odpadní vody nahodile, a za tím účelem je oprávněna na základě této dohody ke vstupu do měrného objektu.

VI a.**Kanalizace a odvádění odpadních vod – „úsek Břeňkova“**

1. Na práva a povinnosti smluvních stran při zajištění bezpečného a plynulého provozování kanalizační stoky v úseku, který je majetkově ohraničen předávacím místem „Na Vršíčkách x Břeňkova“ a předávacím místem „Břeňkova“ (dále jen „úsek Břeňkova“) se použijí výhradně ustanovení tohoto článku a ustanovení článku II, III, IV, IX, X a XI.
2. Předávací místa dle tohoto článku nejsou osazena měřicím zařízením. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně prohlašují, že množství odpadních vod z úseku Břeňkova nebude zpoplatněno z důvodu provozování daného úseku VODÁRNOU na základě uzavřené smlouvy o provozování s PLTEP.
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že v úseku Břeňkova lze uplatňovat pouze jednotnou cenu stočného vyplývající z nedělitelnosti systému.
4. Jednotnou cenou stočného se rozumí cena stočného stanovená VODÁRNOU jako většinovým vlastníkem kanalizace na území města Plzně, a to na základě kalkulace oprávněných nákladů provozovatele v souladu s platnými cenovými předpisy (dále jen „společná kalkulace“)
5. Náklady a výnosy vznikající při provozování jednotlivých provozně souvisejících kanalizací vstupují do společné kalkulace stočného.
6. Smluvní strany prohlašují, že pro účely oznámení o nově stanovené a výsledné ceně stočného platí postupy a pravidla stanovená a používaná VODÁRNOU.

VII.**Omezení a přerušení dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod**

1. VODÁRNA je oprávněna přerušit nebo omezit dodávku pitné vody nebo odvádění odpadních vod bez předchozího upozornění analogicky za podmínek ust. § 9 odst. 5 ZoVaK.
2. VODÁRNA je oprávněna přerušit nebo omezit dodávku vody nebo odvádění odpadních vod do doby, než pomine důvod přerušení nebo omezení:
 - a) při provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních pracích, přičemž v tomto případě je povinna informovat PLTEP alespoň 15 dnů předem současně s oznámením doby trvání provádění plánovaných oprav, udržovacích nebo revizních prací,
 - b) nevyhovuje-li vodovod ve vlastnictví PLTEP technickým požadavkům tak, že jakost nebo tlak vodovodu může ohrozit zdraví a bezpečnost osob a způsobit škodu na majetku,
 - c) v případě vtoku odpadních vod do kanalizace ve vlastnictví VODÁRNY, jež svým znečištěním neodpovídají podmínkám KŘ VP,
 - d) v případě prokázání neoprávněného odběru, odběru před vodoměrem, nebo v případě úmyslného poškození vodoměru,
 - e) v případě propojení vodovodu ve vlastnictví PLTEP s jiným zdrojem vody (studny, vrty, dešťové vody využívané jako užitkové),
 - f) neodstraní-li PLTEP závady na vodovodu nebo kanalizaci zjištěné VODÁRNOU ve lhůtě, která nesmí být kratší než 5 pracovních dní,
 - g) v případě zásahu PLTEP do vodovodu v jeho vlastnictví, v jehož důsledku přestane pitná voda splňovat hygienické limity pitné vody;

- h) v případě prodlení PLTEP s placením sjednaného způsobu úhrady za dodávku pitné vody nebo odvádění odpadních vod po dobu delší než 30 dnů
3. V případě porušení povinnosti dle čl. VII odst. 2 písm. c) této dohody se PLTEP zavazuje uhradit VODÁRNĚ smluvní pokutu ve výši [REDAKCE], a to i opakovaně. Uplatnění smluvní pokuty nezbavuje PLTEP povinnosti k náhradě škody způsobené VODÁRNĚ porušením povinnosti, a to zejména k úhradě nákladů vzniklých v souvislosti s čištěním nad rámec takto znečištěných odpadních vod a nákladů na jejich likvidaci.
4. V případě porušení povinnosti dle čl. VII odst. 2 písm. e) této dohody se PLTEP zavazuje uhradit VODÁRNĚ smluvní pokutu ve výši [REDAKCE], a to i opakovaně. Uplatnění smluvní pokuty nezbavuje PLTEP povinnosti k náhradě škody způsobené VODÁRNĚ porušením povinnosti, a to zejména k úhradě nákladů vzniklých v souvislosti se znečištěním a kontaminací vodovodu ve vlastnictví VODÁRNY.
5. V případě porušení povinnosti dle čl. VI odst. 15 této dohody se PLTEP zavazuje uhradit VODÁRNĚ smluvní pokutu ve výši [REDAKCE], a to i opakovaně.
6. PLTEP je oprávněna přerušit nebo omezit odvádění odpadních vod v místech nátok odpadních vod z kanalizace VODÁRNY do doby, než pomine důvod přerušit nebo omezení:
- a) při provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních pracích, přičemž v tomto případě je povinen informovat VODÁRNU alespoň 15 dnů předem současně s oznámením doby trvání provádění plánovaných oprav, udržovacích nebo revizních prací,
 - b) v případě vtoku odpadních vod do kanalizace ve vlastnictví PLTEP, jež svým znečištěním neodpovídají podmínkám KŘ PLTEP,
 - c) neodstraní-li VODÁRNA závady na kanalizaci zjištěné PLTEP ve lhůtě, která nesmí být kratší než 5 pracovních dní,
7. V případě porušení povinnosti dle čl. VII odst. 6 písm. b) této dohody se VODÁRNA zavazuje uhradit PLTEP smluvní pokutu ve výši [REDAKCE], a to i opakovaně. Uplatnění smluvní pokuty nezbavuje VODÁRNU povinnosti k náhradě škody způsobené PLTEP porušením povinnosti, a to zejména k úhradě nákladů vzniklých v souvislosti s čištěním nad rámec takto znečištěných odpadních vod a nákladů na jejich likvidaci.
8. VODÁRNA neodpovídá za škody vzniklé PLTEP při přerušení dodávky pitné vody nebo odvádění odpadních vod z důvodu, pro který je VODÁRNA oprávněna dodávku pitné vody nebo odvádění odpadní vody omezit nebo přerušit. VODÁRNA neposkytuje v žádné formě náhradní zásobování vodou ani náhradní odvádění odpadních vod ve vztahu k vodovodu a kanalizaci ve vlastnictví PLTEP. PLTEP neodpovídá za škody vzniklé VODÁRNĚ při přerušení odvádění odpadních vod z důvodu, pro který je PLTEP oprávněna dodávku odvádění odpadní vody omezit nebo přerušit. PLTEP neposkytuje v žádné formě náhradní odvádění odpadních vod ve vztahu ke kanalizaci ve vlastnictví VODÁRNY.
9. Smluvní strany se zavazují oboustranně informovat o provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních prací na vodovodu ve svém vlastnictví majících vliv na dodávku pitné vody, a to s dostatečným časovým předstihem nejméně 15 dnů předem elektronicky na email uvedený v příloze č. 27 spolu s oznámením předpokládané doby trvání prováděných prací.

10. PLTEP se zavazuje informovat VODÁRNU o každém plánovaném mimořádném odběru vody mimořádně přesahujícím obvyklé množství odebírané vody (tzn. přesahujícím obvyklou míru o více než 20 %), a to nejméně 15 dnů předem elektronicky na email uvedený v příloze č. 27, vyjma havárie vlastního zdroje PLTEP dle čl. V odst. 1. této dohody. Odběr v případě havárie vlastního zdroje PLTEP musí být oznámen předem na tel. č. 377 413 444/email uvedený v příloze č. 27. PLTEP je dále povinna vyvinout maximální úsilí pro to, aby havarijním odběrem nebyly ovlivněny tlakové a kvalitativní poměry na vodovodní síti pro veřejnou potřebu, zejména využít plynulý náběh a ukončení havarijního odběru.
11. Smluvní strany se zavazují oboustranně informovat o provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních prací na své kanalizaci mající vliv na odvádění odpadních vod, a to s dostatečným časovým předstihem nejméně 15 dnů předem elektronicky na email uvedený v příloze č. 27 spolu s oznámením předpokládané doby trvání prováděných prací.
12. PLTEP se zavazuje informovat VODÁRNU o každé mimořádné situaci v odvádění odpadních vod, zejm. v případě zvýšení obvyklého množství odváděné odpadní vody nebo v případě zvýšení stupně znečištění odpadní vody, a to nejméně 5 dnů předem prostřednictvím emailu na adresy uvedené v příloze č. 27, bude – li se jednat o neplánované nebo nahodilé situace, je PLTEP povinna informovat VODÁRNU bezodkladně po jejich zjištění.
13. PLTEP se zavazuje projednat s VODÁRNOU každý záměr připojit na svoji kanalizaci producenta odpadních vod, jehož odpadní vody by z důvodu množství nebo míry znečištění mohly ovlivnit bezpečnost a plynulost provozu provozně související kanalizace ve vlastnictví VODÁRNY.

VIII.

Náklady a způsob výpočtu ceny

1. PLTEP se zavazuje za dodávku pitné vody do předávacího místa a za odvádění odpadních vod z předávacího místa uhradit sjednanou úplatu vypočtenou způsobem stanoveným platnými právními předpisy.
2. Cenu pitné vody předané a odpadní vody převzaté stanoví VODÁRNA podle platných cenových předpisů, zejména zákona č. 526/1990 Sb., o cenách a prováděcích předpisů k tomuto zákonu. Pro období roku 2026 je cena pitné vody předané ve výši [REDAKCE] (bez DPH) a cena odpadní vody převzaté ve výši [REDAKCE] (bez DPH). K uvedeným cenám se připočte DPH podle platných cenových předpisů.
3. Kalkulaci ceny pitné vody předané a odpadní vody převzaté pro každý další rok stanoví a oznámí VODÁRNA PLTEP nejpozději do 31. 10. kalendářního roku pro následující kalendářní rok. Takto stanovené ceny se považují za ceny sjednané dle této dohody.
4. VODÁRNA bude fakturovat pitnou vodu předanou a odpadní vodu převzatou PLTEP měsíčně, a to vždy v 1. pracovním dni následujícího měsíce. Množství bude stanoveno dle písm. a), b) a c) tohoto odstavce. Lhůta splatnosti faktur je 17 dní ode dne jejich vystavení. Platby budou prováděny bezhotovostním převodem na účet VODÁRNY uvedený na daňovém dokladu (dále jen „Faktura VP“), nebude-li písemně dohodnuto jinak. Smluvní strany se dohodly, že Faktury VP budou vystaveny a zasílány elektronicky na PLTEP a PLTEP výslovně souhlasí s jejich elektronickým zasíláním. Kontaktní elektronická adresa (email) pro doručování faktury a taktéž bankovní spojení je uvedeno v Příloze č. 27. Ke každému předávacímu místu bude vystavena samostatná Faktura VP.

- a) Podkladem pro vyúčtování pitné vody předané je odečet vodoměrů provedený dle článku V. odstavce 6 této dohody, ke dni v měsíci, za který je hrazena cena za dodávku pitné vody.
- b) Podkladem pro vyúčtování odpadních vod převzatých z předávacích míst s osazeným měřením je odečet měřících zařízení provedený k poslednímu dni měsíce, za který je hrazena cena za odvádění odpadní vody, není-li dále uvedeno jinak
- i. Množství vody odpadní převzaté v měrném objektu MO 1901 – Tylova (situace viz příloha č. 15) bude poníženo o 359 m³/kalendářní měsíc, přičemž toto množství odpovídá 1/12 množství dešťových vod za 1 kalendářní rok z komunikace Tylova vypočtených jako součin redukované plochy odvodněných ploch a dlouhodobého průměrného ročního srážkového normálu.
 - ii. Množství vody odpadní převzaté v měrném objektu MO 1903 - Emingerova (situace viz příloha č. 16) bude poníženo o 198 m³/kalendářní měsíc, přičemž toto množství odpovídá 1/12 množství dešťových vod za 1 kalendářní rok z části komunikací Na Pomezí a Borská. Zároveň bude množství odpadní vody převzaté v tomto měrném objektu poníženo o 295 m³/kalendářní měsíc, přičemž toto množství odpovídá 1/12 množství dešťových vod za 1 kalendářní rok z drážního tělesa Správy železnic. Množství dešťových vod je vypočteno jako součin redukované plochy odvodněných ploch a dlouhodobého průměrného ročního srážkového normálu.
 - iii. Množství vody odpadní převzaté v měrném objektu MO 1904 – Na Stráních (situace viz příloha č. 18) bude poníženo o 238 m³/kalendářní měsíc, přičemž toto množství odpovídá 1/12 množství dešťových vod za 1 kalendářní rok z komunikace Ke Karlovu.
- c) Podkladem pro vyúčtování odpadních vod převzatých z předávacích míst bez osazeného měření je součet vody pitné dodané do objektů dle odečtů vodoměrů provedených dle článku VI. odstavce 5 této dohody na konci měsíce, za který je hrazena cena za odvádění odpadní vody, a množství zpoplatněných srážkových vod z objektů a pozemků, ze kterých je srážková voda odváděna. Objekty a pozemky, z nichž jsou odpadní vody odváděny kanalizací PLTEP do předávacích míst bez osazeného měření, jsou uvedeny v příloze č. 3 této dohody, přičemž není rozhodné, jestli je dodavatelem pitné vody VODÁRNA nebo PLTEP. Množství srážkových vod z objektů bude stanoveno jako součin redukované plochy odvodněných ploch a dlouhodobého průměrného ročního srážkového normálu, přičemž redukovaná plocha objektů je uvedena v příloze č. 3 této dohody a hodnota dlouhodobého průměrného ročního srážkového normálu je uvedena na webových stránkách www.vodarna.cz.
5. Odpadní vody vtékající do odlehčovací stoky ve vlastnictví VODÁRNY v předávacím místě Domažlická u č.p. 67, dle situačního výkresu č. 20, nebudou zpoplatněny a fakturovány. Pokud bude v budoucnu stanovena povinnost VODÁRNĚ hradit poplatek za vypouštění odpadních vod z odlehčovací stoky, je PLTEP povinna přispívat na tento poplatek ve výši odpovídající množství vypuštěné vody do odlehčovací stoky z kanalizace PLTEP, a to na základě vystavené Faktury VP.
6. Pro případ prodlení se zaplacením Faktury VODÁRNY se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý, i započatý, den prodlení.

7. VODÁRNA je povinna nejpozději do 30. dubna následujícího roku předat PLTEP porovnání všech položek kalkulace ceny vody předané a vody převzaté a dosažené skutečnosti v témže roce.

IX.

Změny dohody

1. Změny a doplňky této dohody lze učinit pouze písemnou formou, není-li uvedeno v dohodě jinak.
2. Za změnu této dohody se nepovažuje změna kontaktních údajů uvedených v této dohodě v příloze č. 27. Smluvní strany se zavazují se bezodkladně informovat o změně kontaktních údajů v této dohodě.
3. Za změnu této dohody se nepovažuje změna odběratele či změna údajů o objektech, uvedených v příloze č. 3 této dohody. Smluvní strany se zavazují se bezodkladně informovat o změně údajů o odběratelích v příloze č. 3.

X.

Doba trvání dohody

1. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2026 za předpokladu jejího předchozího uveřejnění v registru smluv zřízeného zákonem č. 340/2015 Sb.
2. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.
3. Tato dohoda pozbývá účinnosti dnem pozbytí vlastnického práva kterékoliv ze smluvních stran ke kanalizaci a vodovodu v rozsahu čl. II této dohody.

XI.

Společná a závěrečná ujednání

1. Smluvní strany jsou povinny provozovat vodovod nebo kanalizaci v souladu s právními předpisy, provozním řádem, kanalizačními řády a podmínkami stanovenými pro tento provoz rozhodnutími správních úřadů a ostatními závaznými předpisy, zejména příslušnými ČSN.
2. Účinností této dohody se ruší Rámcová smlouva o dodávkách vody vodovodem pro veřejnou potřebu a odvádění odpadních vod kanalizací pro veřejnou potřebu uzavřené mezi VODÁRNOU a PLTEP dne 30. 6. 2011. Účinností této dohody se rovněž ruší veškeré smlouvy o dodávkách pitné vody a odvádění odpadních vod uzavřené mezi VODÁRNOU a PLTEP, jejichž seznam je uveden v příloze č. 24 této dohody.
3. Pozbyde-li smluvní strana vlastnické právo k vodovodu a kanalizaci v rozsahu čl. II této dohody či jeho části, zavazuje se o této skutečnosti bezodkladně prokazatelně informovat druhou smluvní stranu.
4. Smluvní strany se shodly, že údaje uvedené v této dohodě budou použity pouze pro plnění této dohody.
5. Tato dohoda se řídí právním řádem České republiky, v případě, že kterékoliv ustanovení této dohody se stane z důvodu změny právního předpisu neplatným, nebude mít tento stav vliv na platnost a účinnost dohody.

6. Smluvní strany berou na vědomí, že VODÁRNA je subjektem povinným zveřejňovat smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., (zákon o registru smluv). PLTEP zajistí zveřejnění dohody v registru smluv.
7. Tato dohoda se vyhotovuje elektronicky ve formátu PDF, přičemž dokument je elektronicky podepsán důvěryhodným elektronickým podpisem, založeným na kvalifikovaném osobním certifikátu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů. Obě smluvní strany obdrží její elektronický originál. Po dohodě smluvních stran lze dohodu podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dohoda sepsána ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž dvě (2) obdrží VODÁRNA a dvě (2) PLTEP.
8. Tato dohoda vyjadřuje pravou a svobodnou vůli obou smluvních stran. Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s jejím zněním, text je jím srozumitelný a na důkaz toho, nikoliv pod nátlakem tuto dohodu podepisují.

Příloha č. 1: tabulka – předávací místa, pitná voda převzatá z vodovodu VODÁRNY do vodovodu PLTEP

Příloha č. 2: tabulka – předávací místa, odpadní voda předaná z kanalizace PLTEP do kanalizace VODÁRNY a z kanalizace VODÁRNY do kanalizace PLTEP

Příloha č. 3: tabulka – objekty, z nichž je odpadní voda odváděna z kanalizace PLTEP do kanalizace VODÁRNY přes předávací místa bez měrných objektů - pitná voda je dodávána ze strany PLTEP a/nebo VODÁRNY,

Příloha č. 4 – 22: předávací místa – detail

Příloha č. 23: karty producenta „A“ dle kanalizačního řádu VODÁRNY

Příloha č. 24: seznam ukončených odběratelských smluv

Příloha č. 25: Rizika BOZP VODÁRNY, Pokyny k bezpečnému pohybu

Příloha č. 26: Rizika BOZP PLTEP

Příloha č. 27: Kontaktní údaje a emailové adresy smluvních stran

